

LAS NOTICIAS del DSG

PERSONAS CON SÍNDROME DE DOWN – VALORADAS E INCLUIDAS

Septiembre 2010

Afiliados del Congreso Nacional

del Síndrome de Down y

la Sociedad Nacional de

Síndrome de Down

UNA PUBLICACIÓN DE LA ASOCIACIÓN DE SÍNDROME DE DOWN DE DALLAS

2010 Herb's Paint and Body y La Asociación del DSG Torneo de Golf Clásico

Martes 21 de Septiembre del 2010
Canyon Creek Country Club
625 W. Lookout Drive
Richardson, TX 75080
\$175 Costo de Participación

Una vez más estamos uniéndonos con Herb's Paint and Body para recaudar fondos que permitirán a la asociación del síndrome de Down llevar a cabo su misión de proveer información actual y precisa, proveer recursos y apoyo a las personas con síndrome de Down, a sus familias y a la comunidad. La asociación recibirá todos los fondos que se recauden en este torneo. Nos da gusto anunciar que Joe Trahan de WFAA-TV una vez más será el mímbrro honorario del torneo de Golf. ¡Este será un torneo que usted no puede perderse!



HERB'S PAINT & BODY
DOWN SYNDROME GUILD
GOLF CLASSIC

Herb's Paint and Body es un negocio que se dedica a la reparación de autos fundado en 1956. Herb Walne empezó este negocio como una humilde estación de gasolina en el noroeste de Dallas. Muy pronto Herb añadió un servicio de pintura y de reparación que se ha vuelto un icono dentro y fuera de Dallas. Hoy, el servicio al cliente es su principal preocupación así como también poder aportar y ayudar a la comunidad. Actualmente se encuentran seis negocios de Herb's Paint and Body en el área metropolitana de Dallas.

Hay muchas oportunidades disponibles para poder ser un patrocinador. Honre a su hijo o hija convirtiéndose en un patrocinador de hoyos por solamente \$200. Si usted o su compañía están interesados en patrocinar, por favor contacte a Becky Slakman al (214) 267-1374 o al dsged@sbcglobal.net.

¿No es usted un golfista? Kari Hatfield, coordinadora del torneo de Golf y su comité le pueden mostrar las muchas maneras en que usted puede ser voluntario y ser parte de este gran día. Por favor contacte a Teresa Sims-Ramirez en teresa.sims-ramirez@bankofamerica.com si a usted le gustaría ser voluntario.

Se proveerá comida y cena.

¡Esperamos verlos ahí

**** ¡Novedad!** Para aquellas personas que no estarán participando en el torneo se le dará oportunidad de comprar boletos para una rifa en donde se podrán ganar grandes premios. Espere más información pronto.

Conferencia Anual del Down Syndrome Guild

Aprendiendo Juntos –
Enfocándose en las
Posibilidades

Sábado 23 de Octubre del 2010

Crowne Plaza Suites - Dallas

7800 Alpha Road

Dallas, TX 75240

9:00 am - 4:30 pm

El registro empezará a las 8:00 am

La conferencia del 2010 interesará a todas las personas – a padres que tienen a un hijo o hija con una discapacidad, a familiares, a defensores de los derechos de los discapacitados, a personal médico, a educadores y a directores de escuelas. Se tratarán temas de mucho interés para todos. Tendremos a dos conferencistas y una variedad de temas.

Speaker bios and session descriptions can be found on the Down Syndrome Guild website at www.downsyndromedallas.org. For additional information, contact Becky Slakman by phone at (214) 267-1374 or by e-mail at dsged@sbcglobal.net.

UNA MANERA DE HONRAR A NUESTROS SERES QUERIDOS

Club 21

es un programa de DSG en honor de un ser querido: Coincidiendo el número del cromosoma que afecta a nuestros niños.

To Tara and Grady Goodwin, In lieu of baby shower gifts, a donation has been made welcoming the birth of their son.

Tricia and Randy Touchstone
Nicole Johnson

Un regalo en memoria de un amigo o pariente es una forma amable de expresar condolencias al mismo tiempo que esta ayudando a una buena causa. Al recibir un conmemorativo o un regalo honorario, DSG notificará a la familia o individuo para expresar nuestro agradecimiento y enviaremos al donante una carta de recibo.

De parte de la mesa directiva

Nos da gusto dar a conocer que la mesa directiva de la asociación del síndrome de Down de Dallas 2010-2011 se reunió hace unas semanas. Fue una reunión muy motivante en donde nuestros nuevos miembros se unieron y compartimos nuestras historias del porque la Asociación del síndrome de Down es importante para nosotros. Es un honor servir al lado de un grupo tan cumplido y afectuoso. Repasamos nuestras futuras iniciativas y eventos. Empezaríamos a trabajar en nuestras populares actividades de otoño así que asegúrese de marcar las siguientes fechas en sus calendarios.

Torneo de Golf: 21 de Septiembre
Conferencia de otoño: 23 de Octubre
Caminata entre Amigos (Buddy Walk): 7 de Noviembre

Estamos orgullosos de informarles que el campamento de bicicleta Suelta las ruedas de Entrenamiento fue un gran éxito. Durante este evento 32 familias se unieron a nosotros para refinar sus destrezas en la bicicleta. Podemos contarles que para el final de la semana cada uno de los participantes logró andar en su bicicleta usando solamente dos ruedas. ¡La risa y determinación de los participantes fue muy contagiosa! Un agradecimiento especial para nuestra familia de voluntarios. ¡No hubiéramos tenido una semana tan exitosa sin sus palabras de ánimo y fuertes piernas!

Nuestra presidente y directora ejecutiva regresó de la convención anual del Congreso Nacional del Síndrome de Down del 2010 en Orlando. Participaron en tres días de talleres en diferentes temas. Terri McKinney y Becky Slakman se turnaron para poder informarse en los diferentes temas disponibles en la convención. Algunos de los temas fueron técnicas educativas, innovaciones médicas, iniciativas de empleo e información actualizada sobre acciones legislativas. También tuvieron la oportunidad de interactuar y compartir

con otras asociaciones y afiliaciones de todo el país. Disfrutaron de varias presentaciones de parte de grupos que abogan por los derechos de las personas con síndrome de Down que nos hicieron reír y llorar. La representante Cathy Morris Rodgers co-fundadora del Comité Congressional del Síndrome de Down nos actualizó acerca de actuales iniciativas legislativas. (Le animamos a tomarse el tiempo de buscar en nuestra página de internet información actualizada acerca de las actividades de este comité congressional así como también acerca de nuestro representante del Congreso Pete Sessions. Es importante recordar que las leyes Federales y Estatales afectan a nuestras familias). Fue muy agradable para Terry y Becky ver a muchos de nuestros miembros disfrutar de esta convención junto a nuevos y viejos amigos. Un agradecimiento especial a nuestra miembro Lori Mckee por servir en la mesa directiva del Congreso Nacional del Síndrome de Down. Agradecemos mucho su trabajo y dedicación a nivel nacional. La convención será en la ciudad de San Antonio el próximo año así que considere acudir.

Apoyando a las personas con Síndrome de Down-valoradas e incluidas. No todos los puntos en la lista de verificación es requerida por las regulaciones de educación especial

La Mesa Directiva 2010

Mensaje de la Directora Ejecutiva *por Becky Slakman*

Recientemente regresé de la convención anual del Congreso Nacional del Síndrome de Down en Orlando Florida. El tema de este año fue “Momentos Mágicos” y definitivamente vi muchos de estos “Momentos Mágicos” durante el tiempo que duró la convención. La ciudad de Dallas estuvo muy bien representada. Vi muchas familias durante el fin de semana en diferentes sesiones. Una de las sesiones que más recuerdo es la de Jóvenes Adultos en donde observé a jóvenes adultos disfrutando y presentándose a muchos amigos que han hecho de varias partes de los Estados Unidos a través de los años.

La Congresista Cathy McMorris Rodgers (R-WA) habló acerca del Comité del Síndrome de Down. Algunos de los asuntos en el que actualmente el comité se encontró envuelto son: (1) El Acta legislativa Manteniendo a todo Estudiante Seguro en la Escuela – temas de aislamiento y reclusión en el aula (2) El Acta ABLE (Logrando una Mejor Experiencia en la Vida), similar a una cuenta de retiro IRA, una cuenta de ahorro libre de impuestos para personas con discapacidades para ser usados en vivienda, educación, etc. Y (3) El Acta Transparencia Académica Trisomía 21 que llenará el hueco que hay entre el cuidado médico y la investigación.

En muchas de las sesiones que estuve presente el tema giraba acerca de la abogacía: Abogacía en la infancia temprana, abogacía en el proceso del plan de educación individual (IEP). Abogacía acerca de la independencia después de la escuela secundaria. Una y otra vez escuchaba las palabras “deje que su voz sea escuchada”. Los niños pueden aprender a abogar por los demás cuando usted les enseña a tomar decisiones y a escoger.

Estuve presente en una sesión llamada “Facilitando el Éxito para TODOS en las Escuelas con Inclusión”. Mientras comenzamos un nuevo año

escolar en la parte de abajo podrá leer algunos puntos de información que recibí en la convención. Sencillamente, USTED es el abogado/defensor número 1 de su familiar o hijo/hija con síndrome de Down.

Permítase usted ser el defensor de su hijo/hija. (A medida que su hijo/hija crece, permítale defenderse por sí solo)

Atérvase a compartir sus sueños acerca de su hijo/hija.

De a conocer sus preocupaciones, sugerencias y aprobaciones.

Ofrezca información acerca de los derechos de inclusión de su hijo/hija.

No deje de estar al pendiente de las necesidades médicas y educativas de sus hijo/hija.

Anticipe cualquier preocupación y use estrategias de comunicación positivas.

Confíe en sus propios instintos y manténgase informado.

¡Si, usted PUEDE hacer la diferencia!

Adaptado de Nancy Ireland

Por ultimo espero verlos pronto y seguido en los próximos eventos y programas de la Asociación del Síndrome de Down de Dallas.

La Clase de Mami y Yo

Los miércoles, de *septiembre 16 a diciembre 16, 2010* (no hay clase el 24 de noviembre)

10:00 am - 11:30 am

Aaron Family Jewish

Community Center

7900 Northaven Road

Dallas, TX 75230

El Down Syndrome Guild invita a mamás de niños con síndrome de Down entre las edades 1-3 años, a esta divertida experiencia de aprendizaje. La clase será impartida por Cynthia Casper, la cual es una instructora certificada en Music Together (Un programa que integra música y movimientos). Cynthia es maestra de pre-kinder y tiene 20 años de experiencia. Estará incluido en la clase: música, arte, juego libre, actividades de movimiento, pláticas informales entre padres, al igual que los niños tendrán la oportunidad de jugar con otros niños en el área de juegos al aire libre.

La clase es gratis para los miembros del Down Syndrome Guild, pero el espacio es limitado, solo los primeros 12 niños en registrarse serán aceptados. Al registrar a su niño, tiene que hacerse el firme compromiso de ir a todas las clases en el semestre.

Para registrarse, llame o mande un correo electrónico a Becky Slakman al (214) 267-1374 o dsged@sbcglobal.net.

Información sobre el Conferencista (En el Otoño)

Aprendiendo juntos – Enfocándose en Posibilidades

Sábado, Octubre 23, 2010

Crowne Plaza Suites - Dallas

7800 Alpha Road

Dallas, TX 75240

9:00 a.m. - 4:30 p.m.

Registro comienza a las 8:00 a.m.

**Disponibile Ahora
Registro en línea**

www.downsyndromedallas.org

Las conferencias de este año serán dirigidas a diverso grupos – padres que tienen un hijo/a de cualquier edad con discapacidades del desarrollo, miembros de la familia, defensores de sí mismos (self advocates), proveedores de servicio, educadores, para-profesionales, y se espera la presencia de los administradores de escuelas.

Nicholas Martin, fundador y Presidente del Center for Accord, Inc., es un especialista en resolución de conflictos con una extensa experiencia en construyendo equipos fuertes mientras minimiza los conflictos. Es un Orador a nivel nacional, quien ha llevado a cabo seminarios y workshops a miles de personas que trabajan con niños con necesidades especiales, tanto en Inglés como en Español. El énfasis de Nick es hacer lo complejo en simple. El tiene una experiencia de más de 25 años. Es autor del libro: Fortaleciendo Relaciones Cuando Nuestros Niños Tienen Necesidades Especiales.

Sesión Principal: Juntas del IEP

Temas: Es Sobre los Niños – Previendo Conflictos en la Educación Especial, cubre los indicadores formales e informales de conflicto estadísticos estatales y nacionales, y saber como nuestro propio distrito escolar se está comportando en esta área principal. recomendaciones específicas son presentadas para construir un equipo fuerte y que también sea efectivo.

Fortaleciendo Relaciones Cuando Nuestros Hijos Tienen Necesidades Especiales (Strengthening Relations When Our Children Have Special Needs) presenta un panorama general de los 10 retos comúnmente asociados con la crianza de un niño con discapacidad.

Sintiéndonos Bien cuando nos Sentimos Mal, nos provee (Feeling Better When We Feel Bad) las destrezas tan necesarias para manejar el reto de las emociones como el miedo, el enojo o la ira, dolor, y muchos más. Este workshop provee una variedad de técnicas específicas de que pueden ser de gran valor en muchos aspectos de la vida.

La Dra. Millie Gore es una Profesora Distinguida de Hardin de Educación Especial en el Midwestern State University donde ha enseñado por diecisiete años. También ha impartido clases en las escuelas públicas por dieciséis años y ha sido una madre adoptiva (foster mother) al igual que madre de niños con discapacidades. Es autora de varios libros dirigidos a padres y maestros, Incluyendo Estrategias de Inclusión para grados de Secundaria: Claves para Estudiantes con Dificultades en el Aprendizaje, y sus libros son utilizados por miles de bibliotecas académicas al rededor del mundo. Ha dado presentaciones en Estados Unidos y Europa sobre las estrategias en Inclusión y las transiciones.

Sesión Principal: Construyendo Confianza Entre Padres y Maestros.

Temas: Padres: Apoyando El Éxito de Su Hijo en la Escuela. Los padres son los primeros y mejores maestros de cualquier niño. Esta sesión proporciona muchas estrategias aprobadas por padres para el soporte de enseñanza de los niños.

Incluyendo Todo Estudiante de los Grados 6-12: Estrategias para Incrementar Aprendizaje a través de la lectura.

Incluyendo a Todo Estudiante en

Escritura: Escribiendo en Áreas con Contenido significa Pensar. La Escritura ayuda a clarificar el entendimiento del tema que tiene sentido. Los que atiendan a esta sesión, se irán a casa con estrategias que ayudarán a TODO ESTUDIANTE a mejorar sus habilidades para la escritura y su entendimiento en contenidos críticos.

Regan Roth Fitzgerald, M.Ed., BCBA es una analista de la conducta y está certificada por la Asociación. Su compañía es BEST. Se graduó en la Universidad de Texas en Austin y obtuvo la licenciatura en Psicología y en Español. Regan estudió su maestría en la Universidad de North Texas en Educación Especial con énfasis en el análisis de la conducta e intervención del autismo. Su experiencia comenzó como analista de la conducta en el distrito escolar de Garland (Garland ISD), estimulación temprana en el hogar, inclusión privada ABA en preescolar, estimulación temprana en California, moderando habilidades sociales con grupos de jóvenes con Asperger's, escribiendo Planes de Intervención, y entrenamientos para padres.

Temas Principales:

- Incrementando Lenguaje para Decrecer Problemas de Conducta.

Esta sesión proporcionará un panorama general del entrenamiento funcional de la comunicación. Entrenamiento de la comunicación funcional enseña a individuos a como usar la comunicación para remplazar problemas de conducta.

- Motivación Positiva.

Como el reforzar de una forma positiva, ayuda a incrementar cambios en conductas al igual que mantener conductas ya aprendidas.

Estructura y Horarios.

Los participantes aprenderán como la estructura y el tener un horario planeado, son importantes para la vida en general y

para el medio ambiente de la educación para un niño con necesidades especiales. Se implementaran ejemplos.

Jo Ann Simons, MSW ha sido un miembro activo en la comunidad del Down syndrome por más de treinta años. Actualmente es la Presidenta y CEO del Cardinal Cushing Centers. La Sra. Simons ha apoyado e inspirado a padres a través de sus escritos de tres décadas. El artículo de “Transitions” originalmente publicado en el Arc MA Advocate, está siendo re impreso en publicaciones alrededor de la nación y fue la base para la publicación reciente “Down Syndrome Transition Handbook.” Al igual contribuyo en el escrito de la 3a edición del libro “Babies with Down Syndrome.”

Temas Principales:

Workshop de la Última Transición.

Este entretenido workshop, el cual utiliza ejemplos reales de la vida de individuos con todos los niveles de habilidades, contestará todas sus preguntas que tenga sobre los periodos de transición que ocurren cuando un estudiante deja el medio ambiente seguro de la “educación pública la cual es gratis” y se aventura hacia el resto de su vida como adulto.

Los que atiendan a este workshop aprenderán a sobrevivir y como usted y su hijo/a se esforzaran. Se les proporcionara una visión amplia de las opciones de vivienda, posibilidades de empleo, construyendo relaciones/ amistades, educación post secundaria y recursos de financiamientos. Los participantes entenderán todos los elementos de la transición y el libro de Jo Ann será la base de la presentación.

Los temas cubrirán: Herramientas de plantación; Obteniendo lo más que se pueda de la Preparatoria; Educación Post-secundaria; Exámenes – mediciones y calificaciones; Opciones de financiamiento; Creando un día con sentido; Vivienda; Salud y Bienestar;

Amistad; transportación; Nuevos roles para la familia

Desarrollando Metas Efectivas para la Transición y Obteniendo lo Más que Se Pueda de la Preparatoria.

(Las personas que asistan a este workshop/presentación se les solicita que traigan las metas que contiene su IEP de su niño para que lo comparta en la sesión) La platicas incluirá la Regulaciones y Transiciones de la ley de IDEA; Metas post secundarias usando la lista se cubrirán a profundidad: habilidades seguras, habilidades vocacionales, habilidades social/ personal, habilidades de comunidad, habilidades recreativas, habilidades para las cuestiones domesticas y de transportación.

Opciones de Post Secundaria/ Preparatoria para estudiantes con síndrome de Down, en el pasado, las opciones eran limitadas para seguir estudiando, hoy por hoy, esa historia ha cambiado y existen muchas alternativas para que sigan preparándose.

¿Quién no adora una buena historia de

El ex miembro de la mesa directiva del DSG y autodefensor Ian Rawn, se ha convertido en parte de la campaña My Great Story (Mi gran historia), al compartir la inspiradora historia de su vida en el libro en línea. “La posibilidad es lo que sucede cuando uno cree que sus sueños se pueden hacer realidad. Pienso que siempre debemos seguir nuestros sueños, y ¡yo lo hice!, escribe Rawn. Rawn se propone convertirse en bombero, actor, atleta, voluntario, hombre de negocios y un esposo, y está orgulloso de reportar que cada una de sus metas. Después de ser bombero, Rawn decide que era tiempo para tratar de actuar, y ya ha actuado en más de diez musicales en cuatro años. El es voluntario con niños que tienen discapacidades, una posición por la que fue nominado a Héroe de la Comunidad y llevó la Antorcha Olímpica en los Juegos de Atlanta 1996. Ha iniciado el patinaje sobre hielo y compite en las Olimpiadas Especiales. Tiene un trabajo en una firma de contabilidad, y planea casarse con Danielle, en cinco años. La inspiradora historia se une a otras en el libro de cuentos en línea My Great Story.

La campaña del My Great Story busca iniciar una nueva manera de pensar sobre la gente con síndrome de Down al coleccionar y mostrar historias inspiradoras contadas por gente con síndrome de Down al igual que los miembros de su familiares, amigos, colegas, empleados y muchos otros. Estas historias serán mostradas en un bello libro de cuentos en línea.

Para presentar su cuento, visite www.ndss.org/stories y haga click en “submit” del separador azul.

Slant 45



Nuestro equipo de Slant 45 de servicio a la comunidad, presentarán su “Party for Change” (Fiesta para el cambio) en Family Gateway el sábado 11 de septiembre. Usted puede apoyarlos en su esfuerzo para ayudar a las familias en el Family Gateway Homeless Center (Centro para desamparados Family Gateway) al donar mochilas backpack y sombrillas que serán dadas al centro durante la fiesta. Los artículos se pueden dejar en la oficina del DSG, o llamando al 214-267-1374 usted puede hacer que algún miembro del equipo recoja sus artículos. No olvide estar pendiente sobre los detalles del documental de Slant 45 en el que vamos a salir y será mostrado en cines en enero del 2011.

Capacidad en el trabajo: Walgreens lanza un programa piloto en Dallas/Fort Worth para

Walgreens está lanzando un programa piloto en Dallas/Fort Worth para ampliar su fuerza de trabajo y con iniciativas de inclusión. El programa pretende contratar personal con discapacidades para un 10 por ciento de sus vacantes de dependientes de servicio en las tiendas del área. En promedio, Walgreens contrata más de 1,600 dependientes de servicio al año sólo en esta área.

“Hemos diseñado instalaciones y entrenamiento para gente con discapacidades para ofrecer más oportunidades, eficiencia y productividad en nuestros centros de distribución”, dijo el vicepresidente de logística de Walgreens Randy Lewis, quien encabeza la decisión de la compañía de crear un lugar de trabajo integrado e inclusivo. “Ahora, estamos llevando esas herramientas a las tiendas para ayudar a crear y mantener una fuerza de trabajo diversa. El destacar las capacidades de la gente es nuestra fuerza que ayudará a

todos a tener éxito.

Una asociación entre el Departamento de Servicios Auxiliares y de Rehabilitación (DARS) y el centro de distribución de Walgreens Waxahachie resultó en un exitoso programa para las tiendas Walgreens, que llevó a un plan piloto. La compañía está otra vez trabajando con el DARS para asegurar que las necesidades de Walgreens y de aquellas personas con discapacidades estén siendo atendidas. Lewis dijo: “Una vez que el programa piloto pruebe que está siendo exitoso, intentamos expandirlo a otros mercados alrededor del país en el 2011”.

El entrenamiento dura aproximadamente cuatro semanas y tendrá lugar en por lo menos 10 tiendas. El objetivo es preparar candidatos calificados para puestos en las tiendas, al igual que posiciones en cualquier negocio que requiera de estas mismas destrezas, y finalmente verlos contratados. Para mayor información contactar al DARS al 800-628-5115.

Hora Feliz para el Grupo de Papás

Miércoles, 15 de septiembre 2010
6:30 pm - 8:30 pm
The Londoner
14930 Midway Road
Addison, TX 75001
phone: (972) 458-2444

Acompañen a los co-presidentes, Chris McKee y Doug Dureau para una bebida y conversación. Inviten a otros padres que piensen que les gustaría asistir. RSVP con Becky Slakman al (214) 267-1374 o dsged@sbcglobal.net.

Si no pueden acompañarnos esta vez pero les gustaría ser parte de la lista para recibir información sobre eventos en el futuro, déjenle saber a Becky.

¡Hay una aplicación para eso!

Lista de verificación del IEP para su teléfono Apple

Listas de verificación del IEP es una Aplicación gratuita para padres y maestros que deberíamos considerar al momento que se desarrolla el IEP (una aplicación es un software computacional que tiene y sirve para cierta función). No todos los puntos en la lista de verificación es considerada por las normas de educación especial. Esta aplicación es gratuita para padres y maestros y es patrocinada por el Centro de Abogacía Educativa para Padres. Usted puede encontrar más información en la página www.peatc.org.

Caminata entre Amigos del 2010

Domingo 7 de Noviembre del 2010, Flag Pole Hill en White Rock Lake

Las actividades comienzan a las 11:00 am, La caminata comienza a la 1:00 pm

Marquen sus calendarios para la Caminata entre Amigos del 2010 (Buddy Walk) de la Asociación del síndrome de Down de Dallas. Estámos contentos de asociarnos con Park Place Volvo para presentar el evento más grande de comunitaria en Dallas para apoyar a las personas con síndrome de Down y a sus familias. La Caminata entre Amigos es un día increíble de celebración entre familiares y amigos para fomentar la conciencia concientización, recaudar fondos e incrementar las esperanzas de un mejor mañana para las personas con síndrome de Down.

Planee ahora unirse a nosotros para un día lleno de diversión. En ese día tendremos brincolines, carreras de obstáculos, resbaladillas, música, un mini zoológico, comida, y más que nada amigos – viejos y nuevos. Lea nuestra publicación en los próximos meses para más detalles y maneras fáciles de recaudar dinero para apoyar a la Caminata entre Amigos (Buddy Walk) y a la Asociación del síndrome de Down de Dallas.

El reto de la Caminata entre Amigos

La Caminata entre Amigos nos ayuda a recaudar fondos para apoyar los programas de la Asociación del síndrome de Down de Dallas. Esto incluye seminarios sobre educación para familias con niños de edad escolar, apoyo para padres, opciones para adultos, así como realizar eventos sociales para todas las edades. Nuestra meta este año es aumentar al doble el número de donaciones y patrocinadores que tuvimos el año pasado. ¡Necesitamos su ayuda! Así que el comité de la Caminata entre Amigos está lanzando un reto para que su equipo logre aumentar al doble los fondos que lograron recaudar el año pasado!

2010 Buddy Walk® – ¡Empieza a planear ahora!

¡NUEVO REGISTRO EN LINEA!

Es muy fácil formar un equipo de Buddy Walk al acceder el sitio de

internet del DSG en www.downsyndromedallas.org al hacer click en el logo de Buddy Walk. Hacer click en Register Online Here y luego seleccionar la liga Register. Continúe con los pasos que siguen.

Unos consejos a seguir para recaudar fondos para La Caminata entre Amigos.:

- Día 1: Comience patrocinándose usted mismo por **\$25**
- Día 2: Pídale a tres familiares suyos que lo patrocinen por **\$25**
- Día 3: Pídale a cinco amigos que lo patrocinen por **\$20**
- Día 4: Pídale a cinco compañeros de trabajo que lo patrocinen por **\$10**
- Día 5: Pídale a cinco vecinos que lo patrocinen por **\$10**
- Día 6: Pídale a cinco personas de su iglesia/templo/mezquita que lo patrocine por **\$10**
- Día 7: Envíe un E-mail a 15 personas y pida por una donación de **\$20**
- Día 8: Pida a cinco negocios del cual usted es cliente que lo patrocinen por **\$25**
- Día 9: Pídale a la compañía a la cual usted trabaja a igualar su donación

¡Sorprendente! ¡Usted ha recaudado \$775 más la cantidad que iguale su compañía!

Comience con personas cercanas a usted

1. Familiares
2. Amigos
3. Vecinos
4. Compañeros de trabajo
5. Otros en su comunidad (su doctor, su dentista, etc.)

Pasos fáciles para hacer su donación por internet:

1. www.downsyndromedallas.org
2. Click en logo de Buddy Walk
3. Click en Register Online Here
4. Seleccionar Make a Donation
5. Escoger el tipo de donación
6. Si se dona a algún equipo, escriba

el nombre del equipo para el cual se dona en el “comment box”

Los patrocinadores corporativos también son una parte importante del esfuerzo – si usted, su compañía, o algún conocido está interesado en patrocinar la Buddy Walk. Favor de contactarnos al (214) 267-1374 or dsged@sbcglobal.net para un paquete de patrocinio. Hay varios niveles de patrocinio de los cuales escoger.

¡Aparte el día!

Mónica y David
Premier de la película de HBO

Jueves, Octubre 7, 2010

Angelika Film Center –
Mockingbird Station

Entrada a las 6:15 p.m.

Comienza la película: 7:00 p.m.

Los boletos son gratis, pero se debe hacer la reservación por adelantado. Favor de revisar su correo electrónico para consultar cualquier modificación al programa.

Mónica y David explora el matrimonio de dos adultos con síndrome de Down y la familia que se esfuerza para apoyar sus necesidades. Llena de humor, romance y el drama familiar diario, revela la complejidad de su historia. Mientras Mónica y David son capaces más allá de sus expectativas; sus padres, concientes del rechazo convencional de los adultos con discapacidad intelectual, tienen problemas para soltarles las riendas.

Clasificación: G

Duración de 68 minutos

Realizador: Alexander Codina

Figuran: Mónica y David

www.monicaanddavid.com



1702 N. COLLINS BLVD
SUITE #170
RICHARDSON, TX 75080
Se pide servicio de retorno

(214) 267-1374
www.downsyndromedallas.org
dsged@sbcglobal.net

EXECUTIVE DIRECTOR: BECKY SLAKMAN
PRESIDENT: TERRI MCKINNEY
DSG LAYOUT EDITOR: NEELY HOLLAND
LA CLÍNICA DE SÍNDROME DE DOWN ES CADA
VIERNES EN CHILDREN'S MEDICAL CENTER.
LLAMÉ A (214) 456- 2357 PARA UNA CITA.

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
RICHARDSON, TX
PERMIT NO. 65

Negación: Asociación del Síndrome de Down de Dallas (DSG) no asume ningún específico o responsabilidad implicada con respecto a la interpretación, al uso, al uso erróneo, o a la comunicación subsecuente del contenido o de la información editorial contenida en esta publicación. Las opiniones, la creencia, y los puntos de vista expresados adjunto son las de los autores y de los contribuidores individuales y no representan necesariamente los del DSG, de sus directores, de los miembros, o del redactor de esta publicación. El contenido de todas las noticias de DSG se proporciona como un servicio público para el propósito informativo solamente y no es un sustituto para el consejo médico o profesional. Las noticias de DSG no endosan ninguna terapia particular, institución, o sistema profesional. Se presenta la información adjunto como es, sin garantía de la clase expresa o implicada. Las sumisiones a las noticias de DSG se corrigen para asegurar uso de la lengua de la "gente primero".

8

ORGANIZACIÓN DE SÍNDROME DE DOWN DE DALLAS



DECLARACIÓN DE LA MISIÓN: LA ASOCIACIÓN DEL SÍNDROME DE DOWN DALLAS PROPORCIONA LA INFORMACIÓN, RECURSOS, Y LA AYUDA EXACTOS Y ACTUALES PARA LAS PERSONAS CON SÍNDROME DE DOWN, SUS FAMILIAS, Y LA COMUNIDAD.

¿SE HA MOVIDO? NO SE OLVIDE DE DARNOS SU CAMBIO DE DIRECCIÓN,
LLAMANDO A NUESTRAS OFICINAS O POR CORREO ELECTRÓNICO
A DALLASDSG@SCBGLOBAL.NET.

LA PUBLICACIÓN DE *LAS NOTICIAS* DE DSG SON POSIBLES POR LA
GENEROSIDAD DE LA FUNDACIÓN DE LA FAMILIA DE CHARLES H. PHIPPS.

Calendario de Eventos del DSG

Septiembre 15
Grupo de Madres

Septiembre 15
Grupo de Papás

Septiembre 21
Herb's Paint & Body/DSG
Golf Clasico

Septiembre 16
ANITA
Premio al Mejor Film